

LE MOT DE LA MAIRESSE



Chères Adéloises, Chers Adélois,

Je suis particulièrement fière de vous présenter l'édition 2019 de notre calendrier municipal qui, cette année, dévoile VOTRE Sainte-Adèle! Vous avez été nombreux à participer à notre concours photo « Sainte-Adèle... au rythme des saisons » et à nous partager vos endroits favoris, vos activités coup de cœur, vos événements préférés et vos destinations privilégiées pour passer un moment agréable, seul ou en famille.

Vous découvrirez, au fil des mois, des lieux connus ou des trésors cachés de Sainte-Adèle qui, par leur charme, leur beauté et leur quiétude, contribuent à notre qualité de vie et au bien-être ressenti au cœur de notre belle municipalité.

Je tiens à remercier sincèrement les citoyennes et les citoyens qui ont participé avec enthousiasme à notre concours; nous permettant ainsi de contempler aujourd'hui ce magnifique calendrier qui nous accompagnera tout au long de l'année. Il y a du talent à revendre à Sainte-Adèle – en voici un superbe témoianage!

Vous trouverez également dans ces pages de précieuses informations au sujet des nombreuses activités qui se dérouleront à Sainte-Adèle en 2019. Une fois de plus, l'année à venir sera ponctuée de plusieurs événements culturels, sportifs, familiaux et municipaux qui sauront plaire à tout un chacun!

> Je profite de l'occasion pour vous souhaiter, en mon nom et au nom de mes collègues du conseil municipal, de joyeuses fêtes et une année 2019 remplie de santé, de bonheur et de moments agréables passés en compagnie de vos proches.

> > Nadine Brière. Mairesse

mairesse@ville.sainte-adele.qc.ca

Soyez à l'affût des dernières nouvelles de VOTRE ville!



Site internet: www.ville.sainte-adele.gc.ca



Infolettre hebdomadaire: Abonnez-vous sur la page d'accueil du site internet

Crédit photo:

- Anne-Julie Bergeron (couverture)
- Jacinthe Sigouin Glaveen (janvier)
- Jean-Philippe Coderre (février)
- Daniel Harvey (mars et juin)
- Jean Portelance (avril et août)
- Alexandre Lauzier (mai)
- Danielle Laviane (juillet et novembre)
- Gérald Arbour (septembre)
- Claudia Grégoire (octobre)
- Nathalie Duhaime (décembre)

Félicitations à nos gagnants du concours photo!



CONSEIL MUNICIPAL



Pierre Lafond Conseiller - District 1 district 1@ville.sainte-adele.ac.ca



Roch Bédard Conseiller - District 2 district2@ville.sainte-adele.ac.ca



Robert Bélisle Conseiller - District 3 district3@ville.sainte-adele.ac.ca



Martin Jolicoeur Conseiller - District 4 district4@ville.sainte-adele.ac.ca



Frédérike Cavezzali Conseillère - District 5 district5@ville.sainte-adele.qc.ca



Céline Doré Conseillère - District 6 district6@ville.sainte-adele.ac.ca

Séances publiques régulières du conseil municipal Le 3^e lundi de chaque mois à 20 h Salle du conseil municipal (1386, rue Dumouchel)



COORDONNÉES DES SERVICES MUNICIPAUX

HÔTEL DE VILLE

1381, boul. de Sainte-Adèle J8B 1A3 450 229-2921
Télécopieur450 229-4179
• Information et trésorerie poste 1101
info@ville.sainte-adele.qc.ca
Mairie et direction généraleposte 1102
dirgenerale@ville.sainte-adele.qc.ca
Communicationsposte 1171
communications@ville.sainte-adele.qc.ca
• Ressources humainesposte 1173
rh@ville.sainte-adele.qc.ca
Cour municipaleposte 1139
cour@ville.sainte-adele.qc.ca
Greffe et services juridiquesposte 1137
greffe@ville.sainte-adele.qc.ca
Urbanisme et environnementposte 1114
urbanisme@ville.sainte-adele.qc.ca

SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE

1200, rue Claude-Grégoire J8B 1E9 450 229-2921 • Information générale.....poste 7244 loisirs@ville.sainte-adele.ac.ca

BIBLIOTHÈQUE CLAUDE-HENRI-GRIGNON

555, boulevard de Sainte-Adèle. local 118 J8B 1A7450 229-2921 Télécopieur......450 229-2283 • Information générale......poste 7238 biblio@ville.sainte-adele.ac.ca HEURES D'OUVERTURE

Lundi et samedi : 10 h à 16 h Mardi au vendredi :13 h 30 à 19 h 30

SÛRETÉ DU QUÉBEC

 Appels non urgents 	450 310-414
Renseignements et administration	

URGENCESCOMPOSEZ LE 911

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES TECHNIQUES

2825, rue Rolland	J8B 1C9	450 2 29 -2921
Télécopieur		450 2 <mark>29-132</mark> 7
		poste 3252
travauxpublics@	ville.sainte-adele	e.gc.ca

• Division génie......poste 3211 techniques@ville.sainte-adele.qc.ca

SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

100, rue des Cantonniers J8B 1V8450 229-2921 Télécopieur......450 229-8085 • Service de sécurité incendie poste 2224

ssi@ville.sainte-adele.qc.ca

 Prévention......poste 2224 preventionincendie@ville.sainte-adele.ac.ca

AUTRES SERVICES

reiepnone	450 229-2921
Télécopieur	450 229-2283
 Place des citoyens 	poste 8300
(999 boul. de Sainte-Ac	lèle)
infopdc@ville.sainte-ac	lele.ac.ca

• Plage municipale (chemin du Chantecler).. poste 5212

 Plein-Air Sainte-Adèle poste 7209 pasa@ville.sainte-adele.qc.ca

• Tennis municipal (rue Sigouin)poste 5237

• Tennis municipal (rue Claude-Grégoire) ligne directe......450 229-5055

SPCA LAURENTIDES LABELLE

Contrôle animalier....819 326-4059 ou 1-866-960-7722



Ville de Sainte-Adèle

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi 8 h à 12 h et 13 h à 16 h 15

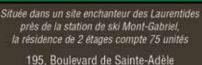
Vendredi

8 h à 12 h

1381, boulevard de Sainte-Adèle Sainte-Adèle QC J8B 1A3 Ligne générale : (450) 229-2921

www.ville.sainte-adele.qc.ca





bbeauchamp@maisonwilfridgrignon.ca 450 745-1720 • groupesantearbec.com

Sainte-Adèle (Québec) J8B 1A9



L'homme de Griffintown: L'invité surprise du G7, de MARKUS

Vous ne devinerez jamais qui s'est invité au G7... Si vous avez aimé L'homme invisible de H. G. Wells, vous adorerez ceci. Disponible dès maintenant en numérique et papier dans toutes les bonnes librairies

> Pour en savoir plus sur cette nouvelle parution,ou connaître ses différents points de vente, visitez: editions(pd.com





Que vous ayez besoin de recevoir des services ou de donner de votre temps, rejoignez-nous dès aujourd'hui... pour le mieux-être des aînés!

- Popote roulante Repas communautaire
- Accompagnement-transport médical
- Santé Amicale Visites d'amitié
- Transport communautaire (épicerie, ...)
- Appels bon matin Impôts Accueil et référence

1013, rue Valiquette, Sainte-Adèle (Québec) J8B 2M4 / Tél.: 450 229-9020 / Sans frais: 1 855 226-5626 Courriel: info@entraidebenevolepdh.com / Site web: www.entraidebenevolepdh.com





1 844 363 2483 ou 450 229-7676

info@hotelspaexcelsior.com

www.hotelspaexcelsior.com

3655, boul. de Sainte-Adèle Sainte-Adèle (Québec) J8B 2N8











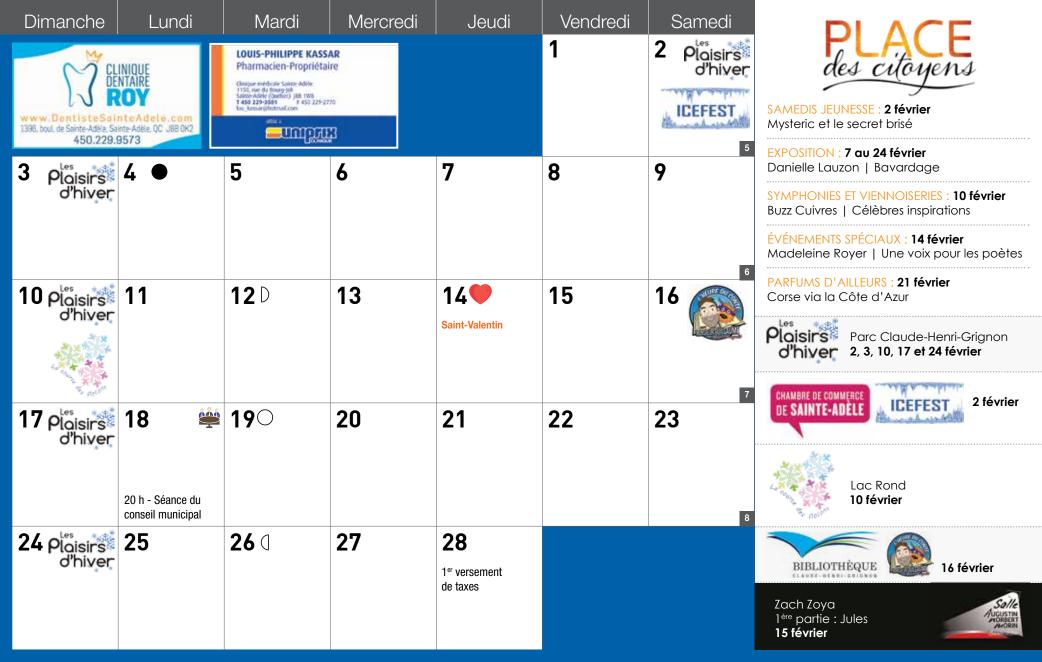
Janvier

	CLINIQUE DENTAIRE ROY SainteAdele.com e. Sainte-Adele, QC J88 0K2	Mardi 1 *** Jour de l'An Bureaux municipaux et bibliothèque fermés	Mercredi 2 Bureaux municipaux et bibliothèque fermés	Jeudi 3 Bureaux municipaux et bibliothèque fermés	Vendredi 4	Samedi 5 •	EXPOSITION: jusqu'au 6 janvier Les crèches de mon père
	7	8	9	10	11	12	EXPOSITION: 10 au 27 janvier Maryse Guyot Le goût du bleu SYMPHONIES ET VIENNOISERIES: 13 janvier La Verdine La belle époque SAMEDIS JEUNESSE: 19 janvier Les origines du bing bang! PARFUMS D'AILLEURS: 24 janvier Costa Rica en famille
13	14 D	15	16	17	18	19	CONFÉRENCE: 31 janvier Jimmy Sévigny May west qu'on s'en va? JOURNÉE DE RECONNAISSANCE DES POMPIERS 10 janvier
20	21 C PERIOD 20 h - Séance du conseil municipal	22	23	24	25	26	ET RÉCRÉATIVES SESSION HIVER Inscription en ligne jusqu'au 13 janvier ou au Service des loisirs du 7 au 11 janvier CAMP DE JOUR HIVER Inscription en ligne du 5 au 27 janvier
27 (28	29	30	31	LOUIS-PHILIPPE KASSAR Pharmacien-Propriétaire Chrique médicale Sainte Adèle: 1150, ne du Brusy-joil Sainte-Adèle: (Godfice) 381 199 1450 229-3691 # 450 229-2770 bas, Jasson offsolmali com		ou au Service des loisirs du 14 au 25 janvier 19 janvier Inscription en ligne ou au bureau du FC Boréal du 21 janvier au 12 mai













Service d'entretien ménager et soutien à domicile

450 229 6677 www.marteau-plumeau.com

folio estantia de esse state de estantia

- Service d'entretien ménager régulier, préparation de repas, répit et gardiennage.
- · Service d'entretien ménager lourd: grand ménage, lavage de vitres, travaux saisonniers.

A STATE OF THE STA



HYSIOTHÉRAP DES PAYS D'EN HAUT 450 229-7686

1398 Boulevard de Sainte-Adèle Sainte-Adèle, QC J8B 0K2



Luc Richer Inc.

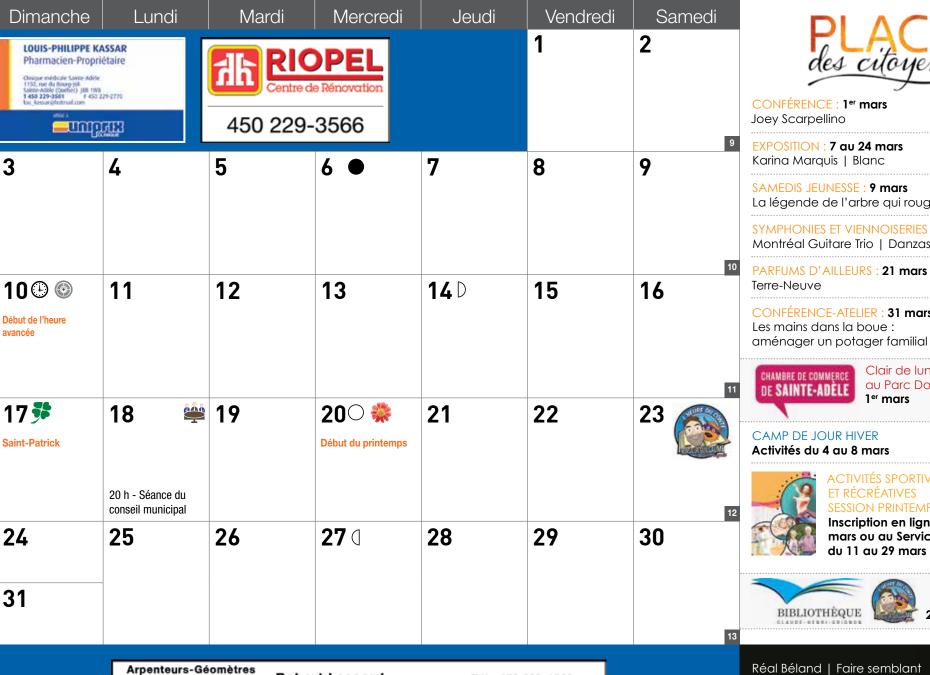
ATELIER DE CARROSSERIE ESTIMATION GRATUITE

234, boul. de Sainte-Adèle, Sainte-Adèle, QC J8B 1A8 (450) 229-4382 | Télec. (450) 229-9494





Mars





CONFÉRENCE: 1er mars

EXPOSITION: 7 au 24 mars

SAMEDIS JEUNESSE: 9 mars

La légende de l'arbre qui rougissait

SYMPHONIES ET VIENNOISERIES: 17 mars

Montréal Guitare Trio | Danzas

PARFUMS D'AILLEURS: 21 mars

CONFÉRENCE-ATELIER: 31 mars

Les mains dans la boue :

Clair de lune au Parc Doncaster

1er mars

ACTIVITÉS SPORTIVES ET RÉCRÉATIVES SESSION PRINTEMPS

Inscription en ligne du 9 au 31 mars ou au Service des loisirs du 11 au 29 mars



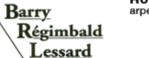


23 mars

Réal Béland | Faire semblant 23 mars



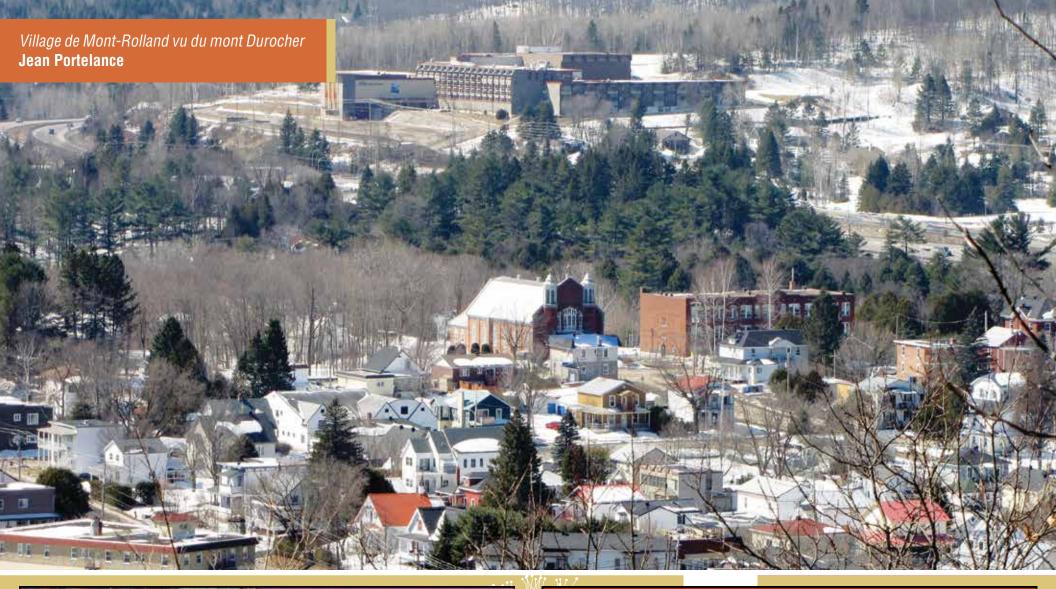




Robert Lessard arpenteur-géomètre

Tél.: 450 229-4566 450 227-6773 1 800 632-6332 Fax: 450 227-1485 r.lessard@brlag.com

1080, rue Valiquette, Ste-Adèle, Qc, J8B 2M3 2, av. Desjardins, St-Sauveur, Qc, J0R 1R0





SALLE DE MONTRE

- Armoires de cuisine
- Salles de bain
- Comptoir: moulé, corian, granit et quartz
- Meubles faits sur mesure
- Toutes les essences de bois disponibles

4091, boul. Ste-Adèle, QC J8B 2N8 = armovila@cgocable.ca = RBQ: 8237067732



THÉORET ING. 450 229-4722 Quincaillerie - Vitrerie - Peinture

- ÉLECTRONIQUE ET ORDINATEUR TECHNICIEN SUR PLACE

1365, Boul. de Ste-Adèle, Sainte-Adèle, Qc, J8B 2N6







Avril

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
	1	2	3	4	5 ●	6
7	8	9	10	11	12 D	13
14	20 h - Séance du conseil municipal	16	17	18	19 Vendredi Saint Bureaux municipaux fermés	20
21 Pâques	Lundi de Pâques Bureaux municipaux et bibliothèque fermés	23 JOURNÉE PROFIT WLIVRE D'AVTEUR	24	25	26 (27
28	29	30	ill R	IOPEL tre de Rénovation	No.	CLINIQUE SENTAIRE ROY

450 229-3566



EXPOSITION: 4 au 21 avril

Suzel Brosseau | Ô

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX: 6 avril

École Nationale de l'Humour | Drôles de familles

SYMPHONIES ET VIENNOISERIES: 14 avril

Susie Arioli

PARFUMS D'AILLEURS : 18 avril Nouvelle-Zélande – île du sud

SAMEDIS JEUNESSE: 27 avril

Petit voilier



Nuit Adéloise Desjardins 6 avril

FT CAM



ET CAMP DE JOUR ADOS Inscription en ligne du 6 avril au 5 mai ou au Service des loisirs à compter du 11 avril

SOIRÉE DE RECONNAISSANCE DES BÉNÉVOLES | 13 avril



13 avril



io dvii



23 avril

Martin Vachon | 1er rendez-vous : mensonges et séduction 20 avril





VITRES • ACCESSOIRES D'AUTO DÉMARREURS À DISTANCE PNEUS (POSE ET BALANCEMENT)

1386, boul. Sainte-Adèle, Sainte-Adèle, Qc, J8B 0K2 docteur.pare-brise@cgocable.ca • www.docteurduparebrise.com

450 229-9323 • 1 800 263-8067

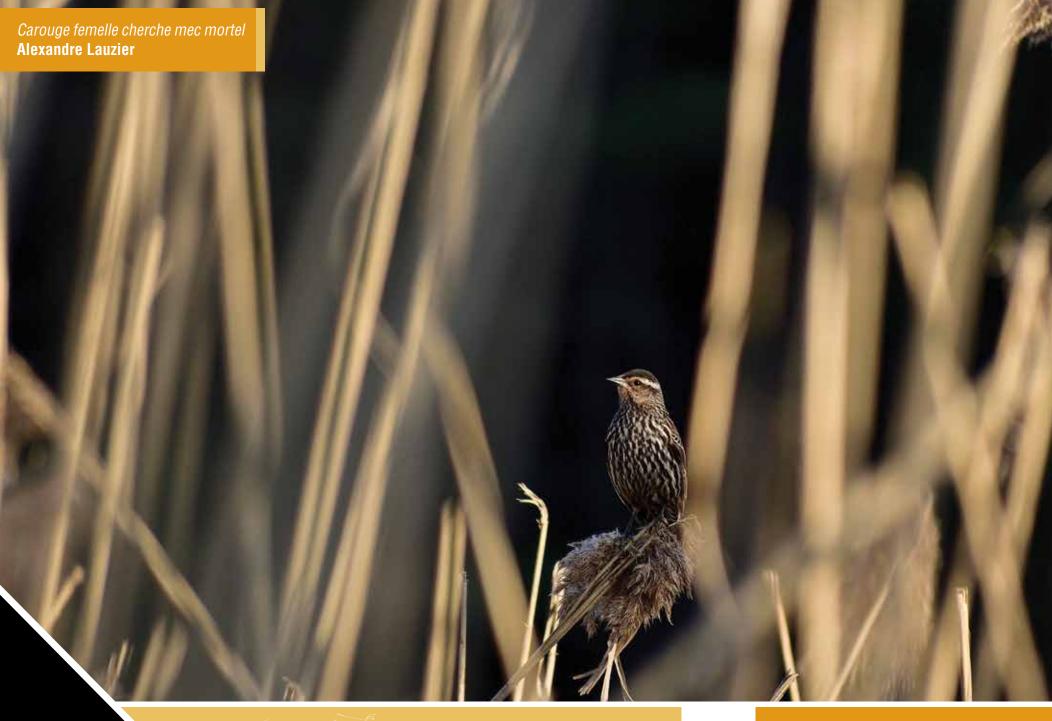


www.DentisteSainteAdele.com

1396, boul, de Sainte-Adèle, Sainte-Adèle, QC J88 0K2

450.229.9573









Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
LOUIS-PHILIPPE KASSAR Pharmacien-Propriétaire Clarique médicale Saince Adéle: 1150, ne da Boua-joi Saince-Adéle (control) 881 1190 1450 229-34691 # 450 226-2770 tou kassa eligitational com			1 Bureaux municipaux et bibliothèque fermés Date limite démontage des abris d'auto temporaires	2	3	4 •
5	PLACE AUX 50 ANS MIEUX	7	8	9	10	11 D DEFI
12 Fête des Mères	13	14	15	16	17	18 Ventes de garage et bazars
19 Ventes de garage et bazars	Journée nationale des Patriotes Bureaux municipaux et bibliothèque fermés	21 20 h - Séance du conseil municipal	22	23	24	25
26 ()	27	28	29 2º versement de taxes	30	31	



EXPOSITION: 2 au 19 mai

Martine Cyr | Les gardiens silencieux



SEMAINE DE LA SÉCURITÉ CIVILE 5 au 11 mai

JOURNÉE DES AINÉS



6 mai



11 mai





18 mai



ACTIVITÉS SPORTIVES ET RÉCRÉATIVES SESSION ÉTÉ

Inscription en ligne du 25 mai au 9 juin ou au Service des loisirs du 27 mai au 7 juin

Adib Alkhalidey **3 mai**



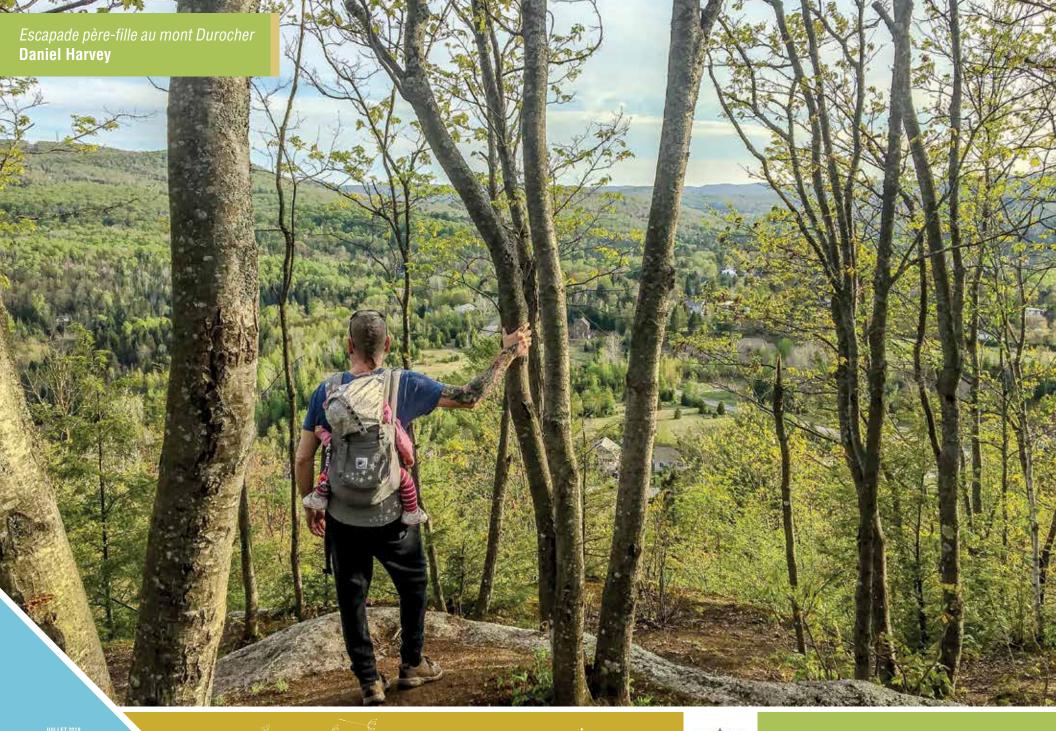


La bonne pièce au bon moment !

1327, boul. de Ste-Adèle, Ste-Adèle (Qc) J8B 2N6 Lundi au vendredi 7h30 à 17h00 Samedi 8h à 12h00 **Tél. : 450 229-9525**







im Lun Mar Mer Jeu Ven Sam 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

14 15 16 17 18 19 20

21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31





Juin



Jeudi

Vendredi



Lundi

Mardi



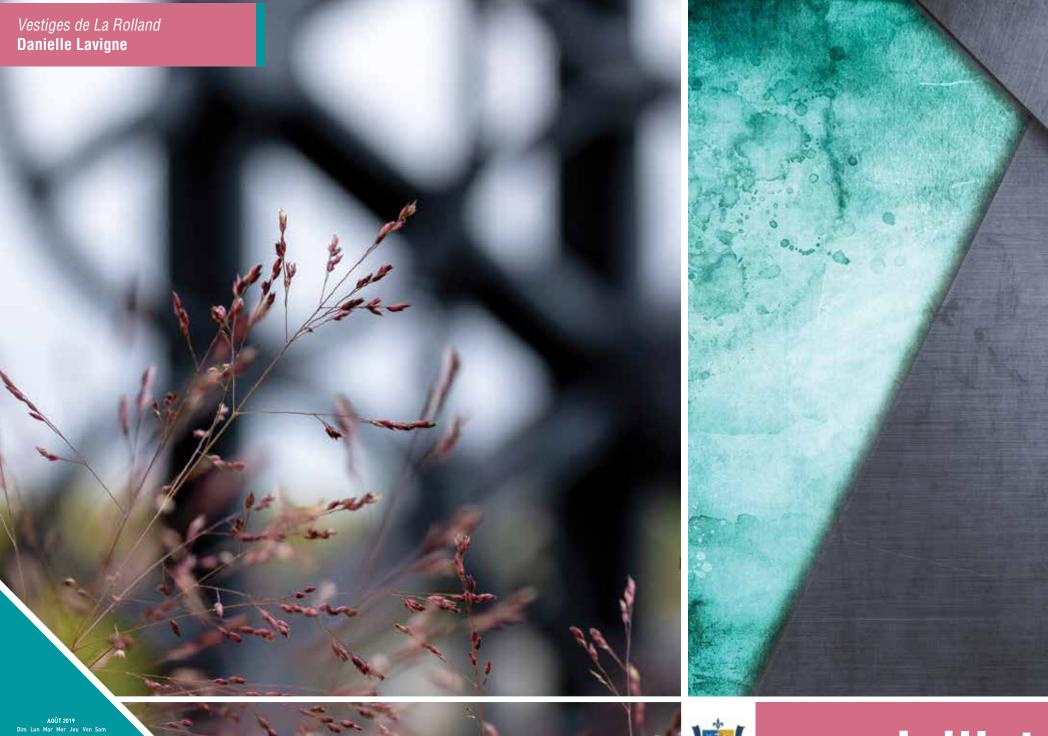


et soutien à domicile

450 229 6677

www.marteau-plumeau.com

- Service d'entretien ménager régulier, préparation de repas, répit et gardiennage.
- Service d'entretien ménager lourd: grand ménage, lavage de vitres, travaux saisonniers.



| No. | No.

Juillet

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Sainte-Adèle
	Fête du Canada Bureaux municipaux et bibliothèque fermés	2 •	3	LES PTITS January January	5	Sirées Vostalgia	ACTIVITÉS GRATUITES EN PLEIN AIR Aucune inscription requise
7	8	9 D	10	11	12	13	Les mardis, mercredis et jeudis du 2 juillet au 22 août
				LES PTITS		*SDIRÉES*	Parc Claude-Henri-Grignon Les 4, 11, 18 et 25 juillet
				ango lai lag		Mostalgia 28	Parc de la Famille Les samedis 6, 13, 20
14	15	160	17	18	19	20	Mostalgia et 27 juillet, ainsi que le 3 août
	20 h - Séance du conseil municipal			LES PTITS Jaulis Jaulis Jaulis		Sirees* Vostalgia	BIBLIOTHÈQUE 20 juillet
21	22	23	24 (25	26	27	PLAGE JEAN-GUY-CARON Jusqu'au 2 septembre (si la température le permet)
				LES PTITS Jaules and belles		Nostalgia 30	CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINTE-ADÈLE Les samedis jusqu'au 14 septembre
28	29	30	31●	onondal.	(450) 229-5225 into@tafarandole.ca www.lafarandole.ca 1089 bod. de Sainte Adéle, Sainte Adéle	LOUIS-PHILIPPE KA Pharmacien-Proprié Clasque médicale sainer Addre 1150, rue du Bourg-job Sainer-Addre (Question) jais 1198 1450 22-3569 7 4-50-22 lou, Jesous gindraudicom	TOURNÉE GUIDÉE DES MURALES EN CARRIOLE Les jeudis et dimanches



RÉSIDENTIEL-COMMERCIAL-INDUSTRIEL

Tél. : (450) 229-1156 Fax : (450) 229-1136 Cell : (514) 942-4205

Courriel: plg.lauzon@cgocable.ca

2200 Pierre-Péladeau Ste-Adèle, QC J8B 1Z5

Propriétaire : Normand Normandin

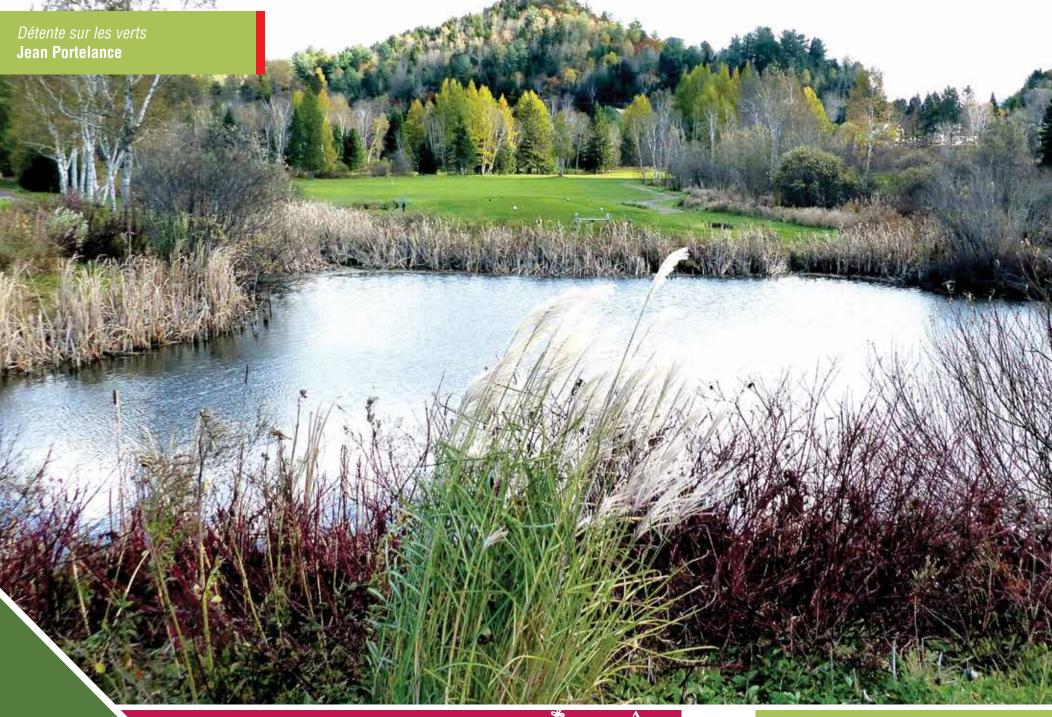


Ste-Adèle 450-229-5886 info@espressosports.net

> St-Sauveur 450-744-0149

info@espressosports.net

www.espressosports.net



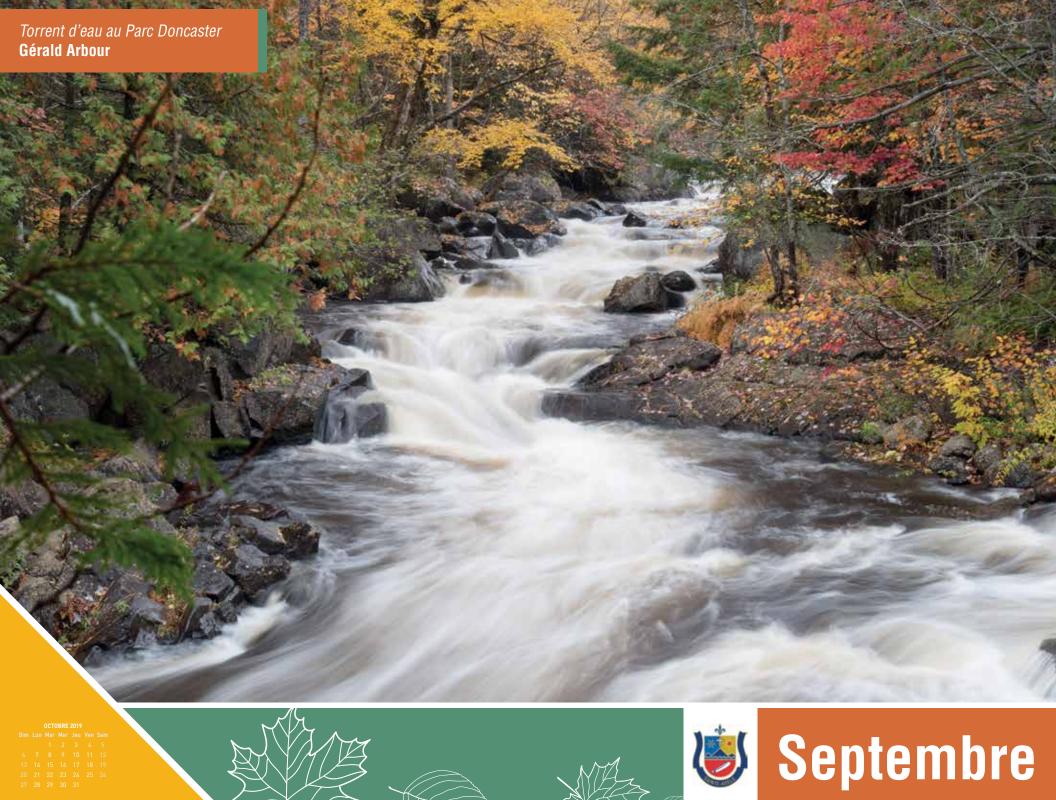
.....

im Lun Mar Mer Jeu Ven San 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28













Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	
1	Pête du Travail Bureaux municipaux et bibliothèque fermés	3	4	5 D	6	Ventes de garage et bazars	
8 Ventes de garage et bazars	9	10	11	12	130	14	
15	16 20 h - Séance du conseil municipal	17	18	19	20	21 (
22	23 ** Début de l'automne	24	25	26	27 les journes de la culture	28 Che journes de la culture	le
les journes de la culture	30		OPEL e de Rénovation 9-3566	www.DentisteSair 1396, boul. de Sainte-Addie. Sair 450.229.9	nte-Adèle, QC J88 0K2		T 4





DÉVOILEMENT DE LA PROGRAMMATION CULTURELLE AUTOMNE-HIVER 2019-2020



PLAGE JEAN-GUY-CARON Jusqu'au 2 septembre (si la température le permet)



ACTIVITÉS SPORTIVES ET RÉCRÉATIVES **SESSION AUTOMNE**

Inscription en ligne jusqu'au 8 septembre ou au Service des loisirs du 3 au 7 septembre





21 septembre



27, 28 et 29 septembre



Marché public

Les samedis jusqu'au 14 septembre

TOURNOI DE GOLF

4 septembre

COURSE FAMILIALE ET FESTIVAL DES COULEURS

21 septembre



TOURNÉE GUIDÉE DES MURALES **EN CARRIOLE**

Les jeudis et dimanches jusqu'au 13 octobre



Service d'entretien ménager et soutien à domicile

450 229 6677

marteau e+

d'aide domestique

coopérative

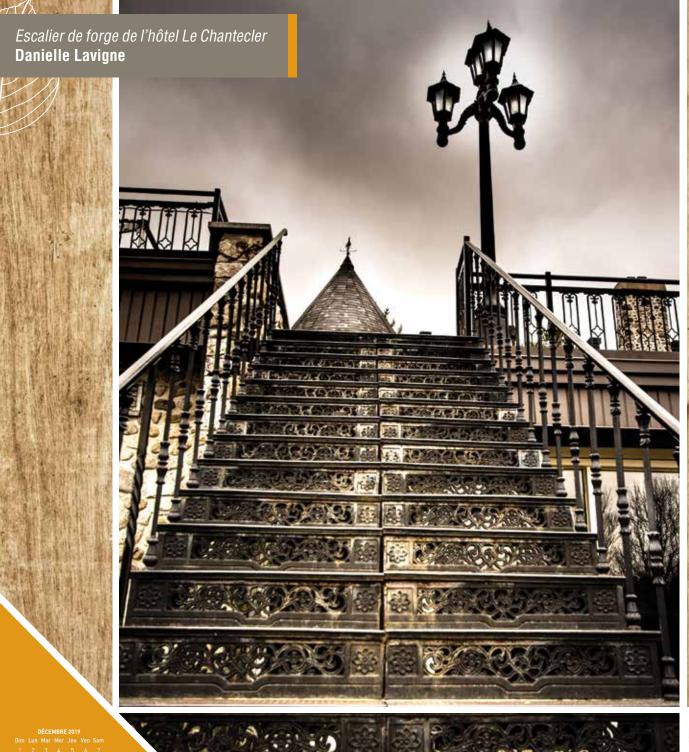
www.marteau-plumeau.com

- Service d'entretien ménager régulier, préparation de repas, répit et gardiennage.
- Service d'entretien ménager lourd: grand ménage, lavage de vitres, travaux saisonniers.















Novembre



1208, rue Valiquette

Sainte-Adèle, Qc, J8B 2M5 Tél.: 450 229-6608

Fax: 450 229-5166



Brunet.ca



Dimanch	ne Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1	2	3	4 D	5	6	7
8	9	10	11	120	13	14
15	20 h - Séance du conseil municipal	17	18 (19	20	21 ** Début de l'hiver
22	23	Bureaux municipaux et bibliothèque fermés	25 A Noël Bureaux municipaux et bibliothèque fermés	Bureaux municipaux et bibliothèque fermés	27 Bureaux municipaux fermés	Bureaux municipaux et bibliothèque fermés
29 Bureaux municip et bibliothèque fermés	30 aux Bureaux municipaux fermés	31 Bureaux municipaux et bibliothèque fermés	Orondole Orondole	(450) 229-5225 into@tafarandole.ca www.lafarandole.ca	N	CLINIQUE DENTAIRE ROY







Marché de Noël

30 novembre et 1er décembre



Magie de Noël **8 décembre** Spectacle musical





21 décembre



Service d'entretien ménager et soutien à domicile

450 229 6677

www.marteau-plumeau.com

- Service d'entretien ménager régulier, préparation de repas, répit et gardiennage.
- Service d'entretien ménager lourd: grand ménage, lavage de vitres, travaux saisonniers.



www.DentisteSainteAdele.com

1396, boul, de Sainte-Adèle, Sainte-Adèle, QC J88 0K2

450.229.9573

1089 houl, de Sainte-Adèle,

Sainte-Adele

RENSEIGNEMENTS UTILES



STATIONNEMENT DE NUIT INTERDIT PENDANT LA PÉRIODE HIVERNALE

La Ville souhaite rappeler à tous les citoyens que le stationnement des véhicules routiers est interdit sur tous les chemins publics tous les jours de minuit à 7 h du 1^{er} novembre au 30 avril inclusivement de chaque année, à l'exception de la période des fêtes (du 23 décembre au 6 janvier inclusivement) de chaque année.

Cependant, le stationnement est permis sur tous les chemins publics durant la relâche scolaire, telle qu'établie par la Commission scolaire des Laurentides, ce qui correspond pour l'année 2019 à la période allant du 2 au 10 mars 2019.

Le stationnement des véhicules routiers est interdit sur tous les **stationnements municipaux** tous les jours de **3 h 30 à 7 h**, à l'exception du stationnement municipal situé sur la rue Émile-Cochand (près du garage des pentes 40/80) où le stationnement des véhicules routiers de nuit y est permis **entre le 1**^{er} **novembre et le 30 avril** de chaque année pour une **période n'excédant pas 24 h**. Toutefois, il est interdit d'y stationner des véhicules récréatifs.

INFORMATIONS ET RÈGLEMENTATION

PERMIS ET CERTIFICAT

La plupart des travaux de construction et de rénovation nécessitent d'obtenir un permis ou un certificat d'autorisation délivré par le Service de l'urbanisme et de l'environnement. Vous avez notamment besoin d'un permis ou d'un certificat d'autorisation pour :

- Construire un bâtiment principal
- Rénover votre bâtiment (intérieur ou extérieur)*
- Agrandir votre résidence ou un bâtiment complémentaire*
- Construire ou agrandir une galerie, un balcon, perron, porche ou véranda faisant corps avec un bâtiment principal
- Modifier votre sous-sol
- Installer une remise (cabanon) ou un garage
- Installer une piscine ou un spa
- Installer une clôture
- Faire des travaux de remblai ou de déblai
- Faire des travaux ou du contrôle de végétation en rive
- Abattre un arbre
- Ouvrir un nouveau commerce ou faire un changement d'usage
- Installer ou modifier une enseigne*

* Ces travaux peuvent nécessiter une demande de Plan d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A) avant l'émission d'un permis ou d'un certificat d'autorisation. Des délais additionnels sont donc à prévoir.

Renseignez-vous auprès du Service de l'urbanisme et de l'environnement pour connaître les démarches à suivre pour la réalisation de votre projet.

RÈGLEMENTS MUNICIPAUX

- Abris d'autos temporaires autorisés du 15 octobre au 1er mai.
- Interdiction de stationnement sur les chemins publics de minuit à 7 h du 1 er novembre au 30 avril.
- Interdiction de stationnement dans les stationnements municipaux de 3 h 30 à 7 h du 1 er novembre au 30 avril.
- Restrictions sur l'utilisation de l'eau et l'arrosage consultez les dispositions concernant l'utilisation de l'eau potable sur le territoire de la Ville de Sainte-Adèle (aqueduc municipal).
- Brûlage à ciel ouvert : autorisé à certaines conditions, avec permis (gratuit).
- Vidange des fosses septiques : obligatoire à tous les deux ou quatre ans selon la fréquence d'occupation de l'habitation (permanente ou saisonnière).
- Les ventes de garage sont autorisées deux fois par année : la 3° fin de semaine du mois de mai et la 2° fin de semaine du mois de septembre.

Consultez notre site internet pour obtenir tous les détails concernant ces règlements. Vous pouvez également communiquer avec notre Service de l'urbanisme et de l'environnement : urbanisme@ville.sainte-adele.qc.ca 450 229-2921, poste 1114







Société de Comptables Professionnels Agréés

Pierre Senez, CPA auditeur, CA - Associé 1007, boul. de Sainte-Adèle,

SAINTE-ADÈLE (Québec) J8B 2N4 3435, rue St-Jacques Ouest

MONTRÉAL (Québec) H4C 1G9 Téléphones :

450 229-5080, poste 322 514 288-5080, poste 322

Cell.: 514 229-5080 • psenez@senezcpa.ca



VOTRE SHOPPING ANIMAL

UNE ÉQUIPE QUI A LE SOUCI DE BIENVOUS ACCUEILLIR, VOUS ÉCOUTER, VOUS CONSEILLER ET VOUS SERVIR.

Pour la santé et le bien-être global de tous vos animaux domestiques.

NOUVEAU: Espace boutique agrandi: Plus de nourriture, accessoires, jouets...

NOUVEAUX SERVICES: Toilettage, cours d'obéissance et salle de formation.

MOULEESDUNORD.COM | f | 450 229-3030 459, chemin Pierre-Péladeau, Ste-Adèle, QC J8B 1Z3

L'ÉCOCENTRE

L'écocentre est un site mis à la disposition des citoyens de Sainte-Adèle pour le dépôt de diverses matières, réutilisables ou non, qui ne doivent pas être placées dans les

> bacs de la collecte à trois voies. L'écocentre procède au tri de ces matières, pour ensuite les acheminer vers la récupération, la revalorisation l'enfouissement, selon leur type.

> > Il est possible d'y apporter, tout à fait gratuitement, des résidus de construction, de rénovation et de démolition (CRD)*, des meubles et appareils, des résidus domestiques dangereux (RDD) et des résidus verts.

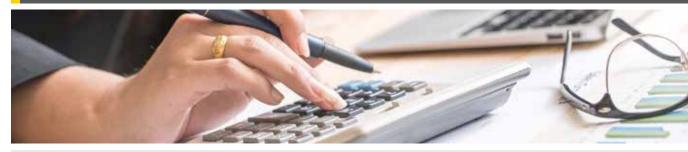
Il faut cependant noter que l'écocentre n'accepte que les résidus d'origine résidentielle. Les résidus commerciaux ne sont pas acceptés; l'écocentre étant un service gratuit offert exclusivement aux résidents de Sainte-Adèle.

Pour se prévaloir des services offerts à l'écocentre, les citovens doivent présenter une preuve de résidence et une carte d'identité avec photo.

On peut obtenir plus d'informations en composant le 450 229-4984 ou en se rendant directement sur place au 2815, rue Rolland à Sainte-Adèle du lundi au samedi. de 8 h à 16 h.

* Limite de 5 visites gratuites / année et de 3 verges cubes (81 pi3) / visite. Frais supplémentaires pour chaque visite excédentaire.

TAXES MUNICIPALES



Les comptes de taxes municipales sont envoyés par la poste à la fin du mois de janvier de chaque année.

Les contribuables peuvent acquitter leur compte de taxes en 4 versements, sans intérêts, pour les comptes de 300 \$ et plus.

Échéances pour l'année 2019

• 1er versement : 28 février • 2e versement : 29 mai • 3e versement : 27 août • 4^e versement : 29 octobre

Les paiements peuvent être faits de l'une ou l'autre des facons suivantes:

- Par internet sur les sites des institutions financières participantes
- Au comptoir des caisses populaires Desjardins et de la Banque Nationale
- Par paiement direct (Interac) ou en argent comptant au comptoir de perception de l'hôtel de ville
- Par chèque ou chèques postdatés (en inscrivant à l'endos des chèques le numéro de matricule) directement à nos bureaux ou par la poste. Si vous optez pour ce mode de paiement, nous vous suggérons de nous faire parvenir les 4 chèques en même temps avant l'échéance du premier versement, vous éviterez ainsi que des intérêts et des pénalités soient imposés.

Les paiements électroniques : y avez-vous pensé?

Afin d'éviter tout retard et pour vous sauver des déplacements, nous vous invitons à adopter le mode de paiement électronique, disponible sur le portail internet de votre institution financière. Vous devez simplement ajouter la Ville de Sainte-Adèle à votre liste de fournisseurs et en quelques clics, tous vos paiements seront enregistrés pour l'année.

Aucun déplacement, aucuns frais, fini les retards!



AVIS: Les informations et les dates publiées dans ce calendrier sont à titre indicatif. Elles ont été vérifiées auprès des autorités concernées mais peuvent être modifiées sans préavis. En cas de différence, les documents officiels, tels les règlements, prévalent.



PLOMBERIE 450-229-1076 RÉSIDENTIEL = COMMERCIAL = SERVICE DE RÉPARATION 🦨

CONSTRUCTION NEUVE - RENOVATION

Service personnalisé de conception de salles de bain

215, rue de la Canadienne Sainte-Adèle, QC J8B 2J4 plomberieaguatech@hotmail.com plomberieaguatech.ca

20.229.1160 99, rue Morin, Sainte-Adèle, QC J8B 2P6

CAFÉ CITRUS

Chez Daniela

Notre équipe vous propose une cuisine santé avec une touche européenne d<mark>ans un</mark>e <mark>ambiance chaleureuse</mark> <mark>égayée par un feu de foyer e</mark>l une magnifique terrasse.

CULTURE ET LOISIRS



LES CIRCUITS PATRIMONIAUX DE SAINTE-ADÈLE

Un rendez-vous incontournable avec l'histoire adéloise!

Parcourez les deux circuits patrimoniaux de Sainte-Adèle et découvrez une trentaine de bâtiments qui ont marqué le développement de la ville et qui illustrent la richesse de notre architecture.

Les deux parcours vous permettront notamment d'apprendre que les noyaux villageois de Sainte-Adèle et de Mont-Rolland ont connu à l'origine un développement fort différent. Contrairement à Sainte-Adèle qui s'est développé autour des institutions religieuses, sociales et économiques, Mont-Rolland s'est formé autour des industries, à savoir la compagnie des moulins du nord et l'entreprise de fabrication de papier La Rolland.

Procurez-vous le magnifique carnet explicatif gratuit disponible à la Place des citoyens et profitez pleinement de ce rendez-vous incontournable avec la riche histoire de notre municipalité.

Aussi disponible sur l'application Balado Découverte

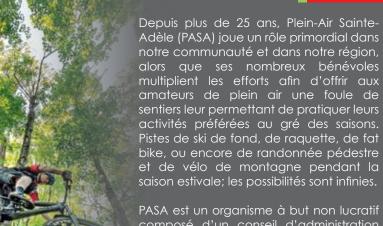
Vous pouvez également parcourir les circuits patrimoniaux à l'aide de l'application mobile Balado Découverte.

Découvrez les joyaux architecturaux de la ville ainsi que les principaux jalons de la croissance et de l'évolution de notre municipalité grâce aux circuits Histoire & Patrimoine - Sainte-Adèle des Pays-d'en-Haut et Mont-Rolland - Patrimoine industriel de Sainte-Adèle.

Cette application gratuite comprend des cartes géographiques, des itinéraires, un GPS, des photos, des textes, des vidéos et des bandes audio, et elle permet aux utilisateurs de découvrir des points d'intérêt et des lieux importants à leur rythme, simplement guidés par leur appareil intelligent.

BaladoDécouverte fonctionne sans internet sur le terrain en utilisant l'option de préchargement et elle est conçue pour les systèmes Android et iOS.

PLEIN-AIR SAINTE-ADÈLE · Avoir le plein-air à cœur!



composé d'un conseil d'administration de 15 bénévoles appuyé par le Service des loisirs de la Ville et soutenu par une subvention annuelle de la Ville. PASA peut compter sur l'aide de plus de 700 membres bénévoles, ainsi que sur la contribution de nombreux parrains et marraines qui sillonnent régulièrement les sentiers et qui sont les yeux et les oreilles de PASA.

L'aménagement, l'entretien et le balisage de plus de 200 km de pistes dont l'accès est gratuit sont les principales activités sur le terrain, souvent dans le cadre de corvées. À cela s'ajoutent les rencontres avec des propriétaires pour les droits de passage, la préparation des cartes, la mise à jour du site Web et des médias sociaux, la coordination avec les villes voisines, et bien d'autres activités.

La carte des sentiers de PASA est disponible gratuitement dans une quinzaine de points de distribution à Sainte-Adèle; incluant la Place des citoyens, l'hôtel de Ville, le Service des loisirs ainsi que

> différents hôtels et entreprises de sport et de loisirs.

Appuyez vos bénévoles de PASA en devenant membre (c'est gratuit) et en vous baladant plus souvent dans les sentiers!

www.pleinairsteadele.com pasa@ville.sainte-adele.qc.ca 450 229-2921, poste 7209



CULTURE ET LOISIRS



LA ROUTE DES MURALES DE SAINTE-ADÈLE



Une page unique de l'histoire des Pays-d'en-Haut

L'intérêt et l'engouement pour l'histoire des Pays-d'en-Haut ne datent pas d'hier! Il y a bien longtemps que le riche patrimoine de notre belle région fascine et attire les visiteurs curieux, tout comme les passionnés du terroir et de l'histoire.

Venez découvrir, au gré de 15 œuvres géantes disposées dans la ville, des personnages historiques, des institutions adéloises comme La Rolland et le cinéma Pine, ou encore des scènes régionales, telles la drave, la forge, la fondation de Sainte-Adèle, le P'tit Train du Nord, et bien d'autres.

Véritable incursion dans l'histoire des Pays-d'en-Haut, la route des murales peut être parcourue à pied, à l'aide de la magnifique brochure des murales ou à bord d'une traditionnelle carriole, accompagné par une guide fascinée par le riche héritage de sa région.

Informez-vous à la Place des citoyens pour tous les détails!



PLACE des citoyens



Au rythme des saisons... culturelles!

Centre névralgique de la diffusion de la culture, des arts de la scène et des arts visuels, la Place des citoyens propose aux artistes un havre de paix et de beauté qui magnifient leurs œuvres, tout en offrant aux nombreux visiteurs un espace grandiose et accueillant pour contempler une exposition, écouter une prestation musicale, assister à une conférence ou prendre part à un événement à caractère culturel.

Une programmation, au rythme des saisons...

Ce lieu privilégié, qui contribue à la qualité de vie et à la vitalité de Sainte-Adèle, propose, de saison en saison, une programmation culturelle diversifiée et originale, spécialement élaborée pour ce lieu majestueux. Conçue pour la population adéloise de tous âges, cette programmation met en valeur plusieurs disciplines artistiques: expositions, concerts, conférences, spectacles intimistes, théâtre et plus encore. Des ateliers de création ou encore des activités jeunesse animent également la vie de la Place des citoyens.

Surveillez la programmation de VOTRE Place des citoyens qui, au gré des saisons, vous propose une kyrielle d'événements à mettre à l'agenda! Procurez-vous le dépliant disponible à la Place des citoyens, à l'hôtel de ville et au Service des loisirs ou suivez-nous sur **facebook**.





À l'abordage, moussaillons! Découvrez le trésor caché du capitaine Claude-Henri!

Oyé, oyé! Saviez-vous qu'il y a de cela de nombreuses années, le pirate Claude-Henri et son équipage se sont échoués dans le parc Claude-Henri-Grignon, abandonnant derrière eux un trésor d'une valeur inestimable? Heureusement, comme tout bon corsaire, le capitaine a laissé de nombreux indices derrière lui afin de permettre aux aventuriers les plus astucieux de découvrir le précieux butin!

À l'aide d'une carte au trésor et d'un livret d'instructions, les archéologues en herbe devront élucider des énigmes. Les indices ainsi recueillis leur permettront de localiser les différentes balises, où se trouvent les réponses qui les mèneront au trésor!

Sept scénarios différents ont été élaborés pour permettre aux aventuriers de participer au jeu à plus d'une reprise, tout en explorant ce parc qui renferme de nombreux secrets. Les chasseurs de trésor doivent se procurer la carte et le livret d'instructions au bureau d'accueil touristique de la Place des citoyens, où les pirates en fonction pourront, au gré de leur humeur, divulguer des indices ou encore envoyer les explorateurs sur une fausse piste!

Seuls, en équipe ou en famille, les participants devront se creuser les méninges pour déchiffrer les énigmes et trouver le code qui leur permettra d'élucider le mystère et de découvrir le trésor laissé par le célèbre pirate Claude-Henri.

Renseignez-vous à l'accueil de la Place des citoyens.



COLLECTES 2019 Calendrier des

dangereux d'origine RDD : résidus domestiques

quamajoaulos sauluiga entnecope i 6 sel-semme

matelas, vélos, etc. meubles de maison/jardin, ENCOMBRANTS:

eds appallos ap autemas el trieb -acaud usos aqcuedum aj aassneqc el ab sand sal-sasodati siom neq sioj aun sassemen juos stalgo sag

consulter te site internet de la Ville. zalliusv., aninacoce i le asmogge ania Pour la liste des encombrants qui

tnamaluas pour matières organiques **UN BAC BRUN**

- serietnemile aubiseA .
- PRESIDUS VERTS Papiers et cartons souilles
- compostables juos sabeuam saj jed sajinpoud sajjanpisau sauaijew Et autres! Plus de 44 % des

/ep.pp.alabe-afniss.alfiv.www us alistab ob sulf

23 91 6 7 **MARS**

NIUL

30

55 55 12	71	50	61	81	11	£7 91
8						6 7

29 30 31

59 30

7

3

S

55 53 54 52 56

81 41 91 91 GI

55 53 5¢ 52 56

23° 24 25 26 27

16 17 18 19 20

DECEMBRE

SEPTEMBRE

			VV	10			
		28	72	97	52	54	
23	55	77	50	61	81	11	
91	GI	TI	13	12	II	10	
6	8	V	9	G	ħ	3	
7	1						
Ç	٨	1	IAI	IAI	7	П	ı

FÉVRIER

W

IAIVI

24 25 26 27 28 29 30

17 18 19 20 21 22 23

10 11 15 13 14 12 16 16

NOVEMBRE

25 26 27 28 29 30 31

18 19 20 21 22 23 24

11 12 13 14 15 16 17

TUOA

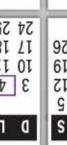
76 27 28 29 30 31

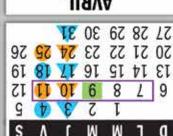
12 13 14 15 16

19 20 21

L 9 9

3 4





ABIVNAL







ï				TO	00	07	07
	5405			15	30	90	80
	72	56	25	74	23	22	21
ı	20	61	81	11	91	91	14
ı	13	12	U	10	6	8	1
	9	9	1	3	7	Ţ	
Ш	~	100	-	141	TARR	-	•

	OCTOBRE									
S	٨	ı	M	M	1	a				
G	P	3	7	Ţ						
12	0	ot	6	8	L	9				
61	81	11	91	gŢ	14	13				
56	52	24								
				58						

ORGANIQUES Journée selon le secteur, voir la carte. **AUX 2 SEMAINES** DECHELS Bac noir (déchets) et bac bleu (recyclage) RECYCLAGE

2

Bac brun (organiques): MERCREDI

Piedmont

211

2

T

Val-Morin

111

Vendredi

2

Secteur 1

/I/

Vers

Saint-Sauveur

vesked

Mensuelle de novembre à avril, le 2° mercredi du mois. Hebdomadaire de mai à octobre.

POUR INFORMATIONS:

Encombrants: 1 888 482-6676 Votre bac n'a pas été ramassé ou a été endomnagé : 1 855 664-2929

2815, rue Rolland à Sainte-Adèle, ouvert du lundi au samedi, de 8 h à 16 h. Noter que la carte citoyenne n'est plus acceptée. ECOCENTRE : Preuve de résidence et carte d'identité avec photo exigées.

Pour informations; 450 229-4984 Fermé les dimanches et les 1"-2 janvier, 24 juin et 25-26 décembre,

distribution de composti

déchiquetage de papier et

JOURNÉE VERTE

ENCOMBRANTS

Saint-Hippolyte

Marguerite-Estérel

Vers Sainte-

Vers

Ţ

pierre péladeau